

93 — 1754

[C — 22325]

JUILLET 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 34*quater*, alinéa 4, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment article 34*quater*, alinéa 8, inséré sous la forme d'un alinéa 4 par l'arrêté royal n° 408 du 18 avril 1986 et modifié par la loi du 1er février 1993;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 34*quater*, alinéa 4, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 6, modifié par les arrêtés royaux du 10 mars 1987, du 2 janvier 1991 et du 19 août 1992;

Vu l'avis émis le 15 mars 1993 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er. § 1er.** L'intitulé de l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 34*quater*, alinéa 4, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est modifié comme suit :

« Arrêté royal portant exécution de l'article 34*quater*, alinéa 8, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ».

**§ 2.** A l'article 2, alinéa 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 mars 1987, les mots « de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité » sont remplacés par les mots « de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ».

**§ 3.** Dans le même arrêté, à l'article 2, alinéas 1 et 2, à l'article 4*bis*, 2, alinéa 3, inséré par l'arrêté royal du 19 août 1992, et à l'article 6, dernier alinéa, les mots « Comité de gestion » sont remplacés par les mots « Comité de l'assurance ».

**Art. 2.** A l'article 6 du même arrêté royal, modifié par les arrêtés royaux du 10 mars 1987, du 2 janvier 1991 et du 19 août 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> l'alinéa 1er, 5<sup>o</sup>, inséré par l'arrêté royal du 19 août 1992, est remplacé par un 5<sup>o</sup> et un 6<sup>o</sup> rédigés comme suit :

« 5<sup>o</sup> dans le coût des prestations de santé dispensées à des bénéficiaires non hospitalisés, mentionnées sous l'intitulé « Radiographies » à l'article 5 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité ;

6<sup>o</sup> dans le coût des prestations de santé dispensées à des bénéficiaires non hospitalisés, mentionnées sous l'intitulé « Soins conservateurs » à l'article 5 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, sauf si ces prestations sont dispensées à des bénéficiaires de moins de 18 ans » ;

2<sup>o</sup> l'alinéa 2, est complété comme suit :

« 7<sup>o</sup> à des titulaires qui bénéficient de l'intervention majorée de sécurité prévue à l'article 25, §§ 1er et 2 de la loi du 9 août 1963 précitée et aux personnes qui sont à leur charge ;

8<sup>o</sup> à des titulaires auxquels est accordée une des allocations visées à la loi du 27 février 1987 relative aux allocations de handicapés aux personnes qui sont à leur charge ;

9<sup>o</sup> aux titulaires qui sont, pour l'application de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, en chômage contrôlé et qui ont puis six mois au moins la qualité de chômeur complet au sens de la réglementation relative au chômage, et aux personnes qui sont à leur charge. La présente disposition concerne uniquement les

N. 93 — 1754

[C — 22325]

2 JULI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 34*quater*, vierde lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekerings van geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 34*quater*, achtste lid, ingevoegd als vierde lid bij het koninklijk besluit nr. 408 van 18 april 1986 en gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 34*quater*, vierde lid van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 maart 1987, 2 januari 1991 en 19 augustus 1992;

Gelet op het advies dat het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering heeft uitgebracht op 15 maart 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 34*quater*, vierde lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt gewijzigd als volgt :

« Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 34*quater*, achtste lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekerings voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

**§ 2.** In artikel 2, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1987, worden de woorden « van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering » vervangen door de woorden « van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekerings voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

**§ 3.** In hetzelfde besluit wordt in artikel 2, eerste en tweede lid, in artikel 4*bis*, § 2, derde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1992, en in artikel 6, laatste lid, het woord « Beheerscomité » vervangen door het woord « Verzekeringscomité ».

**Art. 2.** In artikel 6 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 maart 1987, 2 januari 1991 en 19 augustus 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> het eerste lid, 5<sup>o</sup>, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1992, wordt vervangen door een 5<sup>o</sup> en een 6<sup>o</sup>, luidend als volgt :

« 5<sup>o</sup> in de kosten van de geneeskundige verstrekkingen, verleend aan niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden en vermeld onder de titel « Radiografieën » in artikel 5 van de bijlage bij bovenoemd koninklijk besluit van 14 september 1984;

6<sup>o</sup> in de kosten van de geneeskundige verstrekkingen, verleend aan niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden en vermeld onder de titel « Conserverende verzorging » in artikel 5 van de bijlage bij bovenoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, behalve indien die verstrekkingen worden verleend aan rechthebbenden die jonger zijn dan 18 jaar » ;

2<sup>o</sup> het tweede lid, wordt aangevuld met de volgende nummers :

« 7<sup>o</sup> aan gerechtigden die de in artikel 25, §§ 1 en 2, van bovenoemd wet van 9 augustus 1963 vastgestelde verhoogde tegemoetkoming van de verzekering genieten en aan de personen die te hunnen laste zijn ;

8<sup>o</sup> aan gerechtigden die een van de in de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten bedoelde tegemoetkomingen toegekend krijgen en aan de personen die te hunnen laste zijn ;

9<sup>o</sup> aan de gerechtigden die voor het toepassen van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering gecontroleerde werklozen zijn, die sedert ten minste zes maanden de hoedanigheid van volledig werkloos hebben als bedoeld in de reglementering betreffende de werkloosheid en aan de personen die te hunnen laste zijn. Deze

chômeurs qui ont, au sens de cette dernière réglementation, la qualité de travailleur ayant charge de famille ou d'isolé. »

**Art. 3.** Le présent arrêté s'applique aux prestations effectuées à partir du 1er août 1993 nonobstant la disposition prévue à l'article 1er de l'arrêté royal du 30 mars 1993 modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 précité.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1993.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juillet 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

bepaling betreft enkel de werklozen die in de zin van laatstgenoemde reglementering, de hoedanigheid hebben van werknemer met gezinslast of van alleenstaande. »

**Art. 3.** Dit besluit wordt toegepast op de verstrekkingen verricht vanaf 1 augustus 1993 niettegenstaande de bepaling voorzien in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 maart 1993 tot wijziging van bovengenoemd koninklijk besluit van 10 oktober 1986.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1993.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juli 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME

F. 93 — 1755

[C — 22324]

**2 JUILLET 1993.** — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 1993 par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité telle qu'elle est prévue par l'arrêté royal du 18 janvier 1971 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 34quinquies, inséré par la loi du 27 juin 1969 et modifié par les lois des 26 mars 1970, 8 août 1980 et 1er août 1985 et l'arrêté royal n° 533 du 31 mars 1987;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1971 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire, notamment l'article 3;

Vu l'avis émis par la Commission nationale dento-mutualiste en date du 9 décembre 1992;

Vu l'avis émis par le Comité de Gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 21 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** La cotisation annuelle, prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 18 janvier 1971 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire est fixée à 60 753 F pour l'année 1993.

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juillet 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

N. 93 — 1755

[C — 22324]

**2 JULI 1993.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 1993, voorzien bij het koninklijk besluit van 18 januari 1971 tot instelling van een regeling van sociale voordeelen voor sommige tandheelkundigen

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 34quinquies, ingevoerd door de wet van 27 juni 1969 en gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1970, 8 augustus 1980 en 1 augustus 1985 en het koninklijk besluit nr. 533 van 31 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1971 tot instelling van een regeling van sociale voordeelen voor sommige tandheelkundigen, inzonderheid op het artikel 3;

Gelet op het advies van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen op datum van 9 december 1992;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering op datum van 21 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een afdoende werking van de Rijksadministratie het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk moeten worden bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De jaarlijkse bijdrage, voorzien bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 januari 1971 tot instelling van een regeling van sociale voordeelen voor sommige tandheelkundigen, wordt vastgesteld op 60 753 F voor het jaar 1993.

**Art. 2.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juli 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME